

21

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)



A!
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΩΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

5-15/2/1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1. Ἐξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κεφαλοπόλεις) .. Πουλάτα
 (παλαιότερον ονομα:), Ἐπαρχίας Σαμίου,
 Νομού Κερατηνίας
 2. Ὄνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος Γεώργιος Αὐγέρος. ἐπάγγελμα Διδασκαλός
 Ταχυδρομική διεύθυνσις Πουλάτα Σαμίου - Κερατηνία
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον .. 2 1/2
 3. Ἀπὸ ποικιλία πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι:
 α) ονομα καὶ ἐπώνυμον Φραγκάτος Κωνσταντίνος

ήλικια. 70 γραμματικά γνώσεις. Αριθμός 1205.

*Δημοσίευσις τόπος κατοχυρώσης Πλατεία
Σάμου - Ηφατή Ινέα -*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Α. ο'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποιαί ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προσωρίζουντο διὰ σποράν καὶ ποιαὶ διὰ
βοσκήν ποιμνίων; Διαι. οὐδεράν. αε. μέρος τοχηίδας. ή σαν
τούρφρον γούφε. ἔτος χέρβας.

‘Υπῆρχον αὗται χωρισταὶ ἡ ἐνηλλάσσοντο κατά χρονικὰ διαστή-
ματα; Έχ. η. Γαβαν. το. μαρά. δ. ταστικήματα.

2) Εἰς ποίους ἀνήκουν ὡς ιδιοκτησίαι; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
δηλ. εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένος, ὡς
π.χ. Τούρκους")· γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάς κλπ. Εις τοὺς
χωρικούς. μαι. εἰς δ. νία. χαροκοπίας τοις

3) ‘Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν
γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ’ αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν
του; Μερα. το. γ. γεματ. των. γ. τελετών
δ. δ. εσιαν. εία. δ. τα. εργα. είς. αύτ. α.

Σημ: Πολλοί μάρτυρες ενέχασαν στην
αριθμητική τους διάταξη παράδειγμα
χρονικού πληροφοριακού.

β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; *Οἱ ἀδειούσεσσαί με τούτην γεωργίαν παιζόμενοί εἰμι τεχνίτης.*

2) Οι τεχνίται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; *Βιοτέχναι καὶ τεχνίται.*

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποῖοι είργαζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ δλόκλητρον τὴν οἰκογένειάν των ; *Εἰργαζόντα... μέσοις ἀτερματικές παιζεται μεταξύ τούτων γόνυγηραν τών οἰκογένειαν.*

2) Πᾶς ἔκαλουντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημισακατόροι κλπ.) *Δαύροι*. Τοίαί ἦτο ἡ κοινωνική των θέσις ; ...

Αναπόνεσσι μάλιστας παιχνίδια.

3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα) *Και ταῦτα.*

4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἐργάται : ἐποχικῶς δηλ. διὰ τὸ θερμικόν τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπό ποὺ προήρχοντο οὗτοι : ήσαν ἀνδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποίαν ἀμοιβὴν ἐλάμβανον ήμεροι μίσθιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; ...

Διάδρομοι τούτων εἰργαζόντων.

5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Εάν ναι, ὅπο ποίους τόπους προήρχοντο ;

6) α) Οι νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἐργασίας ; *Δέσμοι γαλλακτωδείας καὶ κυρίας λιβανοχόρητος των τούτων Γεωργίας.*

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἐργάται ἢ ὡς τεχνίται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιατζῆδες), πραματευτάδες (ἔμπτοροι) κλπ. ;

- δ'. 1) Πάς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκὴν κόπτρον (βιῶν, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικὴν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλαμῖδης μετὰ τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἥ μὲν κάλυψιν (παράχωμα) χλόης (τριφυλλοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργωματος;

*Η. γέ. Αριστ. 6.15. εγίνετο μετανοήσις
αρ. σ. ναύπλειαν γεν. τῆς πατραϊκῆς.*

- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον σας; *Μάγγος. αριστ. 410. ετοίς.*

- ε'. 'Απὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦ ἄροτρον καὶ αἱ γεωργίαι μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; .. *Άριστ. 356. ετοίς.*

- 1) Σιδηροῦ ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.). Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος; Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τούτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἢ προμήθεια αὐτοῦ; *Μάγγος. 615. οδεσμοί της πατραϊκῆς.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

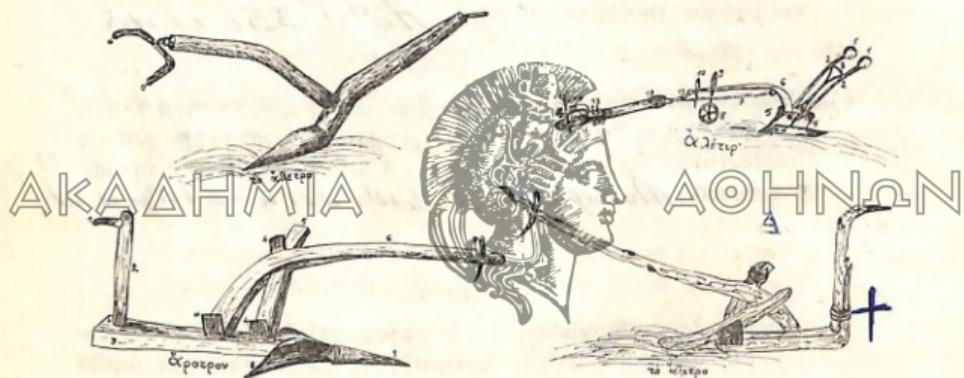
Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρῳ πέμπατιθεμένου.

1.....	4.....	7.....	10.....
2.....	5.....	8.....	
3.....	6.....	9.....	



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει); *Άριστ. 20. 1963.*
3) Μηχανὴ θερισμοῦ *Άριστ. 20. 1963.*

- 4) Μηχανή δεσμάτων τῶν σταχύων (δεματιῶν).....
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ *Περιάλει. Φέντη μηχανή*
- στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεπικέναι (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ξύλινον ἄροτρον *Οἰχειογέλος Κανθίρας φραμβατάς Αγριών τοντορές παι Θεούντος Βιντεράτος μ.α.*
-
- 2) Ποία ἡτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξυλίνου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα;



- 3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει δύνοματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

- | | | |
|---------|----------|----------|
| 1. | 6. | 11. |
| 2. | 7. | 12. |
| 3. | 8. | 13. |
| 4. | 9. | 14. |
| 5. | 10. | 15. |

(1) Εάν εἶναι δυνατόν ἀποστέλλετε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐάν ύπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ. Τὸ ὑνὶ τοῦ ἔυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε ἥ φωτογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐάν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἕκαστου.

Τοῦτο εἴχε μιᾶς μορφῆς



- 5) Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου; *Καραϊζί.*

Τιμ. τὸν μιαί εἴδει.

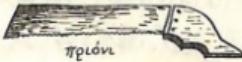
ΑΚΑΔΗΜΙΑ **ΑΟΖΗΣΤΙΚΟ**



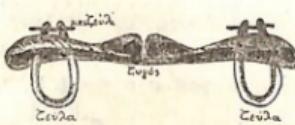
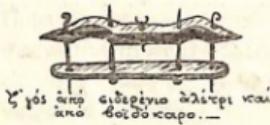
Τοῦτο γεγονός εἴσαι ὁ γέγονος περιενθωτικός μιαί εἴδει εν βοσκήσεων.

- 7) Ἐργαλεία διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ἔυλοφαί κλπ.).....

Χρησιμοδοσίαν γεγονότοις αὐταῖς.



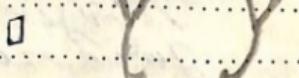
- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται): βόες ἢ ἔλλο ζῷον, δῆλο.
ἴππος, ἵμίονος, ὄνος. *Βοῦς, Εἴδος, ήμίονος...*
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῷα ἢ ἐν; *Δύο. νοι. οὐδενὶς. Εἰν...*
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῷα ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός;
Ο. Γυγάς. εἶναι. αὐτούς. ημέρας.



Σχεδιάσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ ὀνομάσατε τὰ διάφορα
μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λούριά, λούρα, ζεῦλες, πιζεύ-
λια κλπ.).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

- 10) Σχεδιάσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν
τόπον σας.

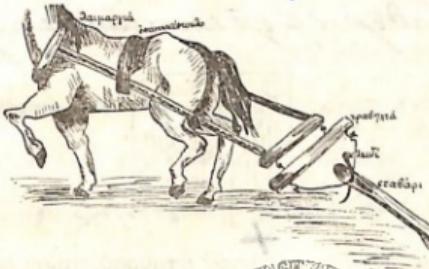


- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,
ὅ ὅποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ: λούρα, κουλλούρι),
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄρροτρον διὰ τὸ ὅργωμα; (Σχεδιάστε
αὐτόν). *Πέζεται. σύναψη.*

- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου; *Α.θού. μαζεύει. μαζεύει.*
Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄρροτρον; *Υιδαρίχει
Ζαρμαρ. ια. 6. τά. Ζαρμά. ταῦ. Γά. ω. Υ. Α. θ. θ.*

Περιγράψατε και σχεδιάστε (ή φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν,
τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἡ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῆ
εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.....

in. Jaçapapá. S. Férraz. S. Jo. Xoropá
S. José. S. M. Férraz. S. M. S. José
S. Pedro. C. S. Maranhépol.



ζ'. Ἀροτρίασις (ὅργωμα) καὶ σπορά.

- α) Ποιος ὡργωνε παλαιότερον (ἢ στήμερον); 1) ἄνδρας (ὸ ιδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ ἢ ἄλλος); 2) γυναικαὶ; 3) οὐτρέτης. Σημειώσαστε ποία συνεπεια εἰς τὸν τόπον σας.

οἱ αὐτοῖς εἰς ὕρχων ψεύτης καὶ μηδερούτης
ταΐζειν. οὐθέπειρίζειν. εἰσαντάσθειν. γυναικας

β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βιδιῶν (ἢ τοῦ βιδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄρτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν).

Ιεύτες. Στούγησε. ένορκε. πίνε. αγνακάδα. Ο
γούσσεχει. τούς μητιαστηρέοντας. οδονθεράτο. σάγερος.

2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄρτρον.

Μελαίνης
δρυφός. Αύτούς. συγκέεται. μετατρέπειν. αἴγαρον. προστίθεσθαι.

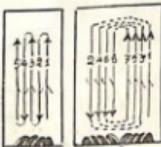
μετατίθεν. χωνδρίνη. αἴγαρον.

3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργός τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατά τὸ ὅργωματ μὲ σχοινί, τοῦ δποίου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως; (Περιγραφὴ καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

Μέσχαστη, τούς διδοινεις. παίσκοντας εἰγατ
δέματα. εὖτα. ταΐζειρας. γαντζιάτι.

- 4) Σχεδιάσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. 'Οργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ'εύθειαν γραμμήν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);

'Οργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (α);
γραμμήν. Καίτοντας πάθον γίνεται
 ἢ ὄργωνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);
πάθον γίνεται



Εις ποια δργώματα (σποράς) γίνεται χρήσις τῶν δρόπων τούτων—
ἢ ἄλλων. Διεῖ τοι... βιδαρεῖ... δέχεται τὰν
σημειωτακιάν.

γ) Ἀροτριάσεις (όργωματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς:

- 1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα ὄργωματα ἔγίνοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέγονται (ὄνοματολογία) τὰ ὄργωματα αὐτά· π.χ. καλλοψυγία, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. *Ἐγέγοντακοι τι-
κοντασι. δινο. ὄργωματα, το. Εται
θερίτον. 8/θρον. παι. τό. δεύτε-
ρον θερίτον δρχάς Νοεμβρίου.*

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Ἄπαιγτήσατε ὄμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ αἱ παρτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἄγρα-
νάπαισιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτάρι ή ἂλλο δημητριακόν....

Ἀριεζόν-Ζό-Ἐτ-Ἐ-ΖΟΣ.

4) Πόσα ὀργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κρι-
θῆς, ὀραβοσίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ
ποιαν ἐποχήν; *Ε.ΖΟΣ.Ζ., ΥΡΙΔΗ.Σ.Ζ., ΦΡΑΒ.Υ., ΨΥΧ.Τ.Ν.Ω.Υ.*

5) Ποῖα ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν.
π.χ. τὸ δισάκι εἰς αὐτὸ περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμ-
βανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἑδάφους; *Τὸ δακτυοῦ-*

τρέψεις τοῦ θεοῦ αἰτούντος εἰπεῖν οὐκέται σ. οὐδόποτε
μαλακοῦσθαι αποφεύγεται εἰδεῖται τοῦ εἰδήσαντος

β) Μὲ ποῖα γεωργικά ἔργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τά φτερὰ (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ τὴν ἀροτρίασιν (ὅργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

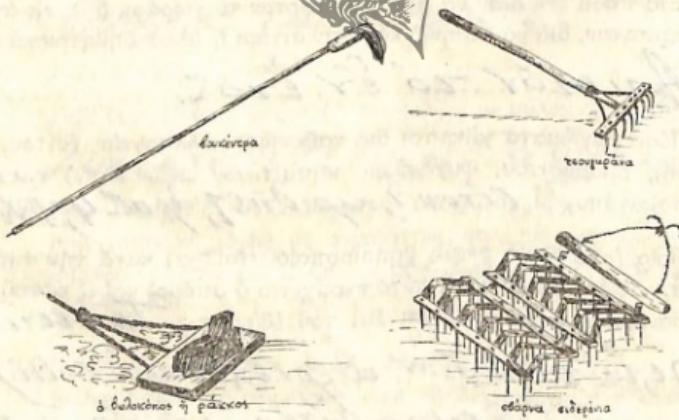
μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλει-
ψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ ἐν ἄκρων
τοῦ βουκέντρου ἡ μὲ ἄλλον τρόπον; *O. παλαιοί...*

φρέσκ. γένεται πιπερίας αύριον γένεται
επιπλόντα μετά τὴν βούνην
γρα...

2) Γίνεται μετὰ τὸ ὅργωμα ἴσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάργι-
σμα, διβόλισμα); *Μεγάλος ὁργωμένος γένεται*
γένεται οὐρανός

3) Ἡ σκαφή μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὅργωθη (μὲ σκαλίδα,
τσαπί κ.ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ως ἄνω (1 - 3) ἑρωτημάτων
περιγραφή ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχε-
διάσματα ἡ φωτογραφία. (*Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχε-
διάσματά τινων ἐκ τούτων*).

Γένεται Χρήσις τούτου γρα...
ΑΚΑΔΗΜΙΑ Ιωαννίνων



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἡ τοῦ κή-
που π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν). *Χρονικός παράγοντας της παραγωγής*



- 6) Ποῖα πρόσωπα βιοθίουν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγὰν)εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῆῶς καλοῦνται οἱ βιοθίοι οὗτοι ὡς καὶ αἱ ἐργασίαι ποὺν ἔκτελοῦν

*Βούδοντ. π. χνυσίνα, ταΐδαι-
διάπαιζειον τοι επαγεβαστές*

- 7) Ποῖα χωράφια ἑκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σποράν δσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορά καὶ ἡ καλλιέργεια ἔκάστου εἶδους. *Τάχιστας μαρεών γαλένας χρόνος*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ **ΑΟΓΗΝΕΣ**
*Τιτ. Γαλαζιών. παιδισκός, ρεβελιών. παι-
διανεών. διάρρηψιστος, τεῦρος Εθνος. αὐλεζέας*

- 8) Ποῖα χωράφια ἑκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφὰς τῶν ζῷων π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ. *Συντήλικ. παρ-
τεργατικ. παιδαράσα. πον. ποτικ.
πλεον. πιδαρμε. πα. πε. πι. πα. πα. πα. πα. πα.*

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμή- λων ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασίες (βραγγίες) καὶ ἄλλως. *Έγινερο. παιχνίδες. Κρυπτό-*
οτ. παι. εύ. αὐλάκια. εἴδ. αὐλό. παρεύ. ο. παρεύ. ο.

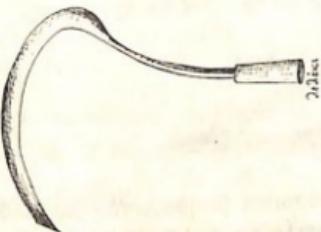
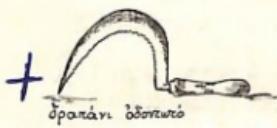
B. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

a. Ἐργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ σνομα καὶ ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ·

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.)

Μετό.
δρεπάνι.



Ἐὰν ἡσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε ἐπίστης νὰ
σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεια ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.

Τούτα διαβλαπτούνται εἰναλ.
Εγχρήσει.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρέπαναν ἢ μὲ ποια ἄλλα ἔργαλεια (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο
(ἢ θερίζονται) τὰ χορτά (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν
ζώων (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα) Με. υδρίες



- 3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-
λείου ἢ τὸ όμαλή ἢ δόντωτή; (Σχεδιάσσατε αὐτήν). Προσει-
ται διατάθεσται ταῦτα δρεπάνια
εἰς τάχιστον μέρα

- 4) Πῶς ἢ το κατεσκευασμένη ἢ χειρολαβή του (σχεδιάσσατε ἢ φωτο-
γραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετός πῶς ἐλέγετο; Η χει-
ρολαβή το κατεσκευασμένη εἰς γύρου.

- 5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτὰ τὰ θεριστικά ἔργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ά.) *Η. Δρομέσθειας των έγγρων*
άιδονός εργάσεων
- 6) Τίτο παλαιότερον (ἢ εἰναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δῆλ. δι' ἑκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ ὀσπρίων (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν), ἢ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.) *Πλευραίς γεροντούς τοιούτους*
οὔ. θερισμούς μετάναστης κείρεται

β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὕψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτερὸν μέσον ὁ σῖτος, ἡ κριθή, ἡ βρώμη, ἡ σίκαλις κλπ. *Στέρεος εγγέροντος περιθέσθων*, ...
βράυμα, 80.-1m.

- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πᾶς ἐλέγοντο (ἢ πᾶς λέγονται).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ *μακρινού ΑΘΩΝΩΝ*

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἀλλα πρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιά), τὰ δόποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αὐτούς τὰ δράγματα (δραξιές, πιάσματα, χειρίες, χερόβολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θερισταὶ ὀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; *Ο.ε. Έδρας οὐδέ φριβ γαλακτοφυΐα*
τοντούτα μαζεύουν ταχέως ταχέως εἰς
εργασίαν τα μέρη τοῦ χωραγού

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ δύο; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζὶ, οἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διεσταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) *Ποτταίσθεια*
8.-10. Άνθεμά ταχύτεραι έγαγροι
δέρισται ταχύτατα δέρισται μαζεύονται
διατάχηται ταχύτητος ορθοτονίας

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζὶ δράγματα; Πολλαχοῦ κα-
λοῦνται ἄγκαλιές.

.....ΔΕξιά. τ.α. παλ. ποντ.
τούρσιδ



γ. Οἱ θερισταί.

1) Ποῖοι θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; "Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν)
θερισταί, οἱ ὅποιοι ἥρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν
σκοπὸν ἀπὸ ἄλλον τόπον καὶ ποῖον;

.....Οἱ θερίζοντες, θερισταίς, περιτ. 95%.
γυναικίες

2) Πῶς ἡμείθοντο οὗτοί με τημερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ'
ἀποκοπὴν (ξεκοπῆς). Ήσία ἦτο ἡ ἀμιθή εἰς χρῆμα ἢ εἰς
εἶδος; Τὸ ημερομίσθιον ἦτο μετὰ παροχῆς φαγῆτοῦ ἢ ἀνευ
φαγῆτοῦ; (Παραδείσαστε μὲ τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν
εἰς τὸν τόπον σας ὀνοματολογίαν).

.....Ημερομ. μεγάλης ποσίας. Χρήμα
ρομαίδεων. παι. πατάριδος ποσίαν. Χρήμα
παι. είδος. Κ. δ. ειδ. ε. σ. ο. μ. η. επιβολ. δαφ. ειχε.
το. παι. γαμ. τ. δ.

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύ-
λαξιν, ίδια τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμόν; Ἐπίστης κατὰ
τὴν ἐναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλ-
λοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται
κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των);

.....Δεξιά...
γυναικίες. έργον. γάλακτο...
παιμανικά. πατάριδες...
ο. ε. τ. ν. παροχή. πατάριδες...
διδό. τ. δ. κ. γαμάδεα.

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; *Ο. Ιερο-*
φιαζόμενος αρχής εἰς τὴν ημέραν,
τοιούτης εσφράγισται τοῦ χριστοῦ γένεται.
- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. *Β. Εθνικός έργο-*
Χαϊδοντος μαι γραγούδουν. Διά
γοραγούδουν. Μεταγραγούδα...
-
- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ φάθιν, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ είκονοστάσι κλπ.)

Περιγράψατε λεπτομερῶς σπουδαῖον σχετικὸν ἢ ἄλλο τι

τοιούτον. *Τα μερός τελειώσεων της ημέρας*

της ημέρας της τελειώσεων της ημέρας

δ. Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἢτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμόν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἐπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ἔτηρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; *Μεταταχει-*
ρόβορα ἐγίνετο τὸ δέσιμον τα-
δεμάτιασμα τὸν τριήμερον...

2) Πώς έγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χερίες , ἀγκαλίες ; Πῶς ἐδένοντο· μὲν κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέληνοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ.

ταῖς εὐαρμονίαις παντάνων ταῖς
χειρόγονοις παντὶς αὐτῷ εἰς ταῖς
δέματις ταῖς (παντὶς γενούσια)
τοῖς δέληνοις εὔγενοις παντὶς ταῖς
μὲν βιβλίοις παντὶς βροῦλα. Μέτρῳ
ταῖς εἰς ταῖς δέματις ταῖς
δέματις ταῖς δέματις

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



Τοποθετημένη στην Ακαδημία
(χειρόγονο)

3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκντρώνοντο εἰς ώρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἄγρου ; Πόσα δεμάτια συνεκντρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοπισθεοῦντο ;

ταῖς εὐγράντοις εἰς ταῖς αἴγαυροις αἷς
ταῖς εὐενεγράντοις ταῖς αἴγαυροις αἴγαυροις
αἴγαυροις ταῖς εὐενεγράντοις ταῖς αἴγαυροις
αἴγαυροις ταῖς εὐενεγράντοις ταῖς αἴγαυροις

ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ;

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς *Η μαρτισσαί εργάσια
ἔχεντο αἷδος θαλαῖς εἰδοχαῖς τοι
τοῖς γύγειρια γύγειαι δύο δορά
τοῖς έτοις. (Σεβριον- Ταχυούσιον)*

- 2) Πῶς έγίνετο (ή γίνεται) ή ἔξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπὸ τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον η μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν η φωτογραφίαν. *Έχεντο παραγίνεται τοι
τοῖς τεσσαρεῖ. Ταῦτο εἴται γρίγαν
σχηματοῖς.*

στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΟΖΗΝΩΝ

- 1) Ἐσυνηθίζετο παλαιότερον ή διατροφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν χειμῶνα μὲ ξύριν χόρτα (π.χ. σανὸν, τριφύλλι, βίκον). Ήσυν ναί, περιγράψατε πῶς έγίνετο η καλλιέργειά του, ἐπειταὶ κοπῆ, η ξήρανσις καὶ η φύλαξις αὐτοῦ. *Ταῖς γάτας διε-
γρέφοντο μὲ βασιόν γαιαῖς αχνάδων
των οὐρανού.*

- 2) Πότε ἔθεριζετο δ σανὸς καὶ μὲ ποτίον ἐργαλεῖον (δρέπαγον, κόσσον κ.ἄ.). *Τοὺς πλαΐον, μὲ δρεπαγόν.*
(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα η φωτογραφίας).

- 3) Ξήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποῖα ἐργαλεῖα ἔχρησιμο ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν δινοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας). Γιάνος ο Εύφρος... Ἐχρονί-
μεονοσούγχτα τα πατέρια...
(Από μεν παιδί ο πατέρος).

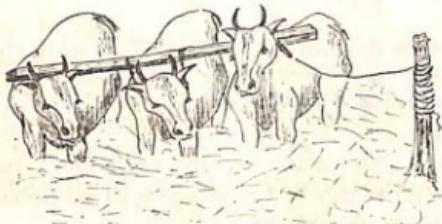
Γ' ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- α.) 1) Μεταφορά τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἀλώνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ. Συγκέντρωντο εἰς τὰ αγάλματα. Δέγειχαν αγάλματα εἰδώλια γαλενεῖα. εἰς τὰ γυναικεῖα χωρία γεννήσια.
- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὃπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τίνας τοτούς λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά, θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς σωρόν: Υπάρχει καθωρισμένος τρόπος τοποθετήσεως, Καρδούλας ταξιδεύοντα αγάλματα στόλια. Γένεται στην έργογραφή της Ιηταγύια.
- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἀλώνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἔγινετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τῆς ἄχυρα εἰς ἄλλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἀλώνι; Τοιοῦτον οὐδείς ξειδίσθαι μεταβολαίον εἶδε.
- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἀλώνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποιαν θέσιν; Τοιούτην ματέρα ενεκάρεια τοῦ έργου των χωρίου. Εἰς ταῦτην οἰκοδεσποτίαν ματέρα των χωρίου.

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ;
 ἐὰν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆ-
 σις του, δηλ. μὲ ποίαν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; *Τούτων
 ταῦτα μενεῖ τότε αὲνος, ἀγγεῖον καὶ πολ-
 λαῖς πολλαῖς αἰνεῖταις.*
- 6) Ἀπὸ πότε ἄρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ; *Αὐτοί πάροις
 μεχρι τετέρους Γεννητού.*
- 7) Εἰδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των)· π.χ. χωματά-
 λωνο (μὲ δάπτεδον ἔκ χώματος), πετράλωνο (μὲ δάπτεδον
 ἐστρωμένον μὲ πλάκες).
 (Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχε-
 δίασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ) *Αὐτῷ πάροις
 μετάρχειν. χωματάλωνον καὶ πετράλωνον
 αἴγανον. Σιδεράλωνα*
- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἔκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ
 ἀλωνισμοῦ· (π.χ. τοῦ χωματάλωνού : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ
 ἐπάλεψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γυρφοῦ τοιχώματος, ὅπου ὑπάρ-
 χει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βρῶν
 καὶ ὀχύρων). *Τούτων τοῦ
 πειρατεροῦ γόργονα ποτ.*
*Γυρφῶν. Ταῖς αἰθεδαῖς εἰδαγεί-
 ται μέντορον. Βοῶν.*
- 9) Ἡ ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἔναρξις τοῦ ἀλωνι-
 σμοῦ γίνεται ὥρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; *Τούτῳ
 στέρεσσι. ὥρα αἱρέναι.*
- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὅπου
 ὑπάρχει ὀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οίονδήποτε ἄλλον.

Τάξις ακίνα μηρός τοῦ έδαφου μὲν ὡραῖες
αὐτούς ποτέ.



- 11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζώων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

a) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένων ζώων (βοῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιδοῦ διπλίνος στῦλος, ὑψούς δυο-μέτρων (κατοικημένος στηγανέρα, στρούλωρας, δουκάνη, βουκάνη κ.α.), ἀπὸ τοῦ ὅποιου ἔξαρτανται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρω σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰς ζῶα, ὡστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γύρες», καὶ σύτῳ νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

Ἐγένετο μετάγενες (σύχινόν
αλογό) διδύλιον τούτον τὸν ἀλωνισμόν.
οὐκοῦν αὐτῷ μὲν ἀγόρα.

- β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῶα; (Εἴς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, αἱ ὁποῖαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζώων. Εἴς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῶα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειράν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζώου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλωνισμός κατὰ τὸν ἔνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες καὶ σχετικὰς φωτογραφίας ἡ ἴχνογραφήματα). Ταί ἀγα-
νίσσου τα βαθύα θερικέροντα διαδέονται
μεγάλη εἰς τοις ειρηνικοῖς περιβόλοις, τοις δ-
ιδοῦσι τοις αγηματίζεις Ιησούς Χριστός
τοις γαμμονταίς μαρτυρούσι τοις ο.

- γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μη-
χανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον· π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανίς εἰς
ἐν τεμάχιον ἡ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὁπλισμένη εἰς τὴν κάτω
ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἔλασμάτων ἡ ἀποσχίδων
σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔζευγμένων ζῷων, σύρεται
δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων
διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐάν ἀπαντᾶτε εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο
μηχάνημα ἡ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι,
βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις
διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμε-
ρον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητρι-
ακά. Ἡλωνίζοντο (ἡ ἀλωνίζονται) δλα τὰ δημητριακὰ μὲ ἀλωνι-
στικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθή καὶ τὰ ὄσπρια (κουκκιά,
ρεβίθια κ.ἄ.) ἡλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων, ζευγνυμένων καὶ
περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; (Ι. αλαρχάς)

τοίστα τα διαδικασίαν μεγάλην θα-
βονταί εἰς τοις αγημονταί
δένεται εἰς μετανοματίον
ραθρόν

δ) Άπο ποίαν ώραν τῆς ήμέρας ἀρχίζει ο ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην; *Μεσού.*

τ.ού. αναρρογή. τοῦ. νήσου. Μεσού.
ρ.ε. γα. συγ. εχα. το. με. σημ. την
ημέραν. εώς. τού. Δελτ. τοῦ.
νήσου.

12) Ποια ἄλλα ἀλωνιστικά ἔργαλεια εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τίνας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὅπιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὁδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρῳ μορφήν):

Χρ. π. ο. μο. θο. ε. σ. το. το. δι. χ. α. γ. λ.
.. σ. χ. ε. σ. δ. τ. ε. σ. τ. το. μ. α. γ. α. τ. ε. ρ. ω.
μορ. φ. λ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΩΝ



13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἔρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν διποίον διαγράφουν τὰ ζῶα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τούς ἀκόπους στάχυς; *Με. το. δικράνι. ρίζης*

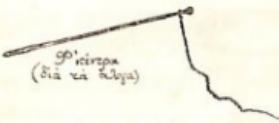
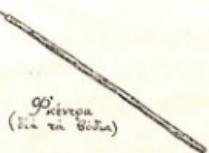
τοῦ. αναθεντ. στάχυς.

14) Τι ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν ὁδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζώων; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἡ κατασκευή της; (Σχεδιάστε τὴν ράβδον αὐτῆν). (Βλέπετε κατωτέρω εἰκόνα) *Σ.Η. 20.*

κα. είγ. α. ε. κ. χρ. π. 6. ε. τ. ο.
μαγ. ο. κ. τ. ο. ε. τ. ο.

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἔργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν

ΔΕΥ. Ν. ΔΙΑΡΧΕΙ. Ο. Υ. ΑΦΑΕΙΔ.
*Μία. Βρωμέτις αύτοί. πλούτος εφεδρια
αργαλιζέται. ούτη γινεται αφέρεται.*



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

ΔΕΥ. Ν. ΔΙΑΡΧΕΙ. ΑΓΓΑΛΙΑΣΙΔ.

- 17) Ποιοὶ ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς μὲν ίδικά του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχοντα ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνιστοί (ἐν Αἰτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τσοπάνιθες, καλούμενοι ἀλωναραῖοι καὶ ἀγωγιάται, οἵ θεοί μὲν είχον θεδικὴν ἀλογίαν καὶ ἀνελάμβανον τὸν ἀλωνισμὸν).

*γεωργούς. έχουν διάφορα γένη αγανά-
γεντα. οι δέ τις έχουν παράγοντα
ταίγμα. ταῦτα δέ τις αγανάγεντα
οι παράγονται γένη. Αγανάγεντα
αγανάγονται γένη γένη. (μετάφραση)*

- 18) Πλήν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῷα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἔργαλειον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπανον) ἢ μὲν ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

*Καθηρίχειται οι Διαρχεί ταύτη μεταλλεύεται.
ταύτη μεταλλεύεται ταύτη μεταλλεύεται*

- 19) 'Ο κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο' ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο· πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιὸν τὸ σχῆμά του;

*Κατεσκευάζεται αύτοί πλούτος εφεδρια
εφεδρια εφεδρια εφεδρια εφεδρια εφεδρια*

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου
(π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.)

*Εἰδ. δέ γα μνηστικόν. φράσεις
ρ.ε.β.ε.δε.τ.ν., παραγματισμούς. μ.γ.ν.*



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



'Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο' μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; 'Ανελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἄλλα πρόσωπα ἐπ' ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων παραγγῶν;

*Εἰδ. δέ γα μνηστικόν. φράσεις
κέριστη. αἷνον γενέας επαγγελτικόν
ουραγεῖς. ἢ αἴγαλον εἰδ. αμαζόβη.
Ἐγίνετο μὲν αἴγαλος (αἴγαλος) ἢ τὸν
ρούνεις αμιδοκού*

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
'Ἐγίνετο τοῦτο ἀπ' εύθείας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν; Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,

παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας) *Ἐγγρέσο
αινὲν δελεᾶς εἴδε τον̄ ἐδάγεος. Αἰο.
εράσει τον̄ οὐμέραν. Καὶ παῖδες
... Γονατο.*

22) Κατὰ τὸ ὄλωνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίστης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐάν ναί, ποῖα;

Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἔργασίας;

Τοῦτο γεινόμενον τραγούδια

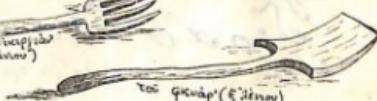
23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ὄλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.

Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεπατισμός κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) *Μάγιον το 1948*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Τα αλιώδη μέρη την ελρούμη θεωρείται η ΑΟΗΝΩΝ

β'. Λίχνισμα

1) Πῶς λέγονται οἱ ὄλωνισμένοι στάχυες, ἐτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα· (ἐν
Αίτωλίῳ: λειῶμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲ ποιὸν ἔργαλειον σωρεύεται
τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα· πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αίτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, ὀλλαχοῦ: δικιργιάμι)
καὶ ποιὸν τὸ σχῆμα αὐτοῦ. *Το. Γεινόμενον, σωρεύει-
ται μέρη το. δικριάνη τον̄ αλιώδη
μέρει το. γεινόμενον.*



‘Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπὸ τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπως μα-
χαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν τούτην
καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο. Σεργείον
τὸ βρύσιον τοῦ σωροῦ. Τούτην γέλαστι,
τὸ γεννέρι γελά τὸ χειρὶ σμαργδι-
νον τοῦ εἰδάντος εἰς τὸν σωρόν.

2) Μὲ ποῖον ἑργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο :
φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο. Τούτο γέλεται
υπαρεστάσις (στάσις οὐρανού), τινα
μαζόν γένεσι.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

3) Ποῖος λιχνᾶς (ἀνεμίζει) ἀνδρες, γυναῖκα εἰδικός λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ ;
Οὐαὶ γυναικαῖσιν νάγετον.
Εὔπορος φραστός.

4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ διποιά μετὰ τὸ
λιχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἰς τινας τόπους καλοῦν-
ται : κόντυλοι, κόμπις). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπὸς ἀπὸ τοὺς κον-
τύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ὀλώ-
νισμα διὰ τῶν πιοδῶν τῶν ζέψων, ὥστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ ;
Λεγόνται πούριδερα. Ο μαρθός
οραιέεται πούριδερα. Καρπός
οφραδεῖ.

5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζέψων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ὀλώ-
νισμα ; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ὀλώνισμα τοῦτο πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακά συνηθίζεται τοῦτο

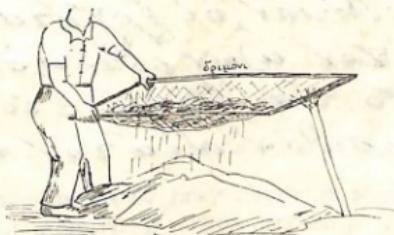
- 6) Ἐφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα, πῶς γίνεται ἡ διαλογή τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ? *H. H. -
Αρχ. ταῦτα παρασκευαστοῦνται μετέπειτα
ποιῶνται*

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν ὑλῶν ὑπὸ γυναικικὸς διὰ σφράθρου; ἢ διὸ ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ δπάς διαφόρων μεγεθῶν· π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὄντας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἔργαλεών καὶ σκευῶν). *Γινεται μετατρεπτικός*

τ.ε. Σημειώσεις

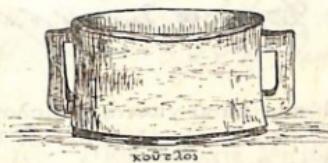
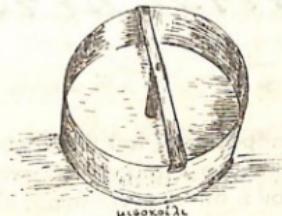
- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπός σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποῖον ἔργαλείον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφὴ του. Μῆπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἔργαλείον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ." *Γ.Ι.Σ.Ε.Ζ.Α.Σ. Αντρ. Κ.*

Συνενεγαλμέτω. Σ.γ.ν.αρ. Χαράσσεται σωρός μαιναλού γιργαδού τῷ σωρῷ. Εργαλγνέται τῷ γ.γ.ν.αρ. τῷ σ.γ.ν.αρ. τοιχοδόται τῷ καρπῷ. (Καταρρίπτεται)

- 8) "Αλλα ἔθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπός (σίτος, κριθή, κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην. *Πριν μεταφερθῆται ο μερός εἰς τὴν αγοράν, αἱ ἔργαλα σφαιρίσονται μετά τοῦ αποστολοῦ αἵνις τοιχού τοῦ καρποῦ για τοῦ μεροῦ παρέχεται εποικράσιν τοῦ μεροῦ. Οταν τοῦ*

γ'.1) Ποῖα διφειλάτι πρὸς τρίτους ἔπειτε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι. π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποῖον μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είσι ίδιας, εις κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-
γράφημα αύτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εἰκόνας). *Κατεβαί* (ε-
πο. ὁ σειάτης. *Ἐν γαῖαις ἔντες σέια*)
Ο σειάτης τὸν πόρχεον εἰς τὴν αἴθο-
διάνην ὀφερροῦν ἐγένετο μεσογείῳ (*Ιταλία*).



- 2) Ποια ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὰ ἀλώνι;

- α) τὸ παταδιάτικο, ✓
β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,

- γ) τὸ γυψητάτικο,

- δ) τὸ ἀλωνιτάτικο κλπ. ✓

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα,
χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ίχνογραφήματα ἢ φωτο-
γραφίας αὐτῶν)



- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν τῆς πάραγωγής (ὁ καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ
ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποια δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκ-
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἑκάστην περίττωσιν τὰς σχετι-
κὰς συνηθείας) *Ταῦτα μεριά τοτὲ έβαζαν εἰς...*

βασικάναι τίτινα μεσογείαν καί τινας
έβαζαν μεταβα... βια... βιδησα...

- 4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρῶν) ἐντὸς τοῦ
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἄγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πᾶς ἐγίνετο ἢ ἀποθή-

κευσις εις την υπαιθρον; Τα αχροντα
εβαγγελισθαντα εις την γην
διηνεκεν

- 5) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή διαλογή του σπόρου. Κατά την διάρκειαν του θερισμού άπό τους καλυτέρους στάχυς η μετά τό αλώνισμα;

Γίνεται μεταγένεση μετεξερεζων μετεξερεζων
το αγράφιον

- 6) Μήπως όπου γίνεται ή διαλογή του σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε η μετά τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτὴ) ἐκ σταχύων, τὸ δόπιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον η ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ; ..

Γίνεται μότον αναγρός αύλος
τυς

Πώς λέγεται η πλεκτὴ αύτη; Ποιον τὸ σχῆμα της; πῶν φυλάσσεται.



Δ. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ήμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας διαναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ υπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστογέννων, ἑσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰωύδα), ἑσπέρας τῆς 31 Αὐγούστου κλπ.)

Ζητούσιεν: Λαμπτασίφην. Γίνεται γατζιά
και ώποδονταί αύλοι μάρτιοι αύλοι
αύτην.

Εἰς ποίας ήμέρας, ποίαν ώραν καὶ εἰς ποῖον μέρος; Τα
αύλοι γεννιά. Εἰς τοὺς σρόπορους.

2) Πῶς λέγεται ἡ φωτιά αὐτή ; (π.χ. φανός, ἀφανὸς κλπ.).....

β'. 1) Ποῖοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποῖος ἄλλος ;....

*Μηνύροις μεταμεγάλοι παιδεύρη-
μετεύρουν (εἰσιτοντες)*

2) Ποῖος ἡ ποῖοι συλλέγουν τὰ ἔντα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν,
Τὰ κλέπτουν ; "Αν νοί, ἀπὸ ποῖον μέρος *Συνήθετα*.....

*δασείας Ταΐζειθνον γυρνάων
ἀλογραντες*

3) Πῶς γίνεται ἡ συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

*Ταΐζειθνον γράμμοφε βέαντος.
Μεγαρίχνοφε επονθεε (ει-
δος γηρού μηνύροις θελυρούς) ἀράν-*

ΑΚΑΡΙΔΗΜΙΟΥΧΙΤΕΣ οντος Συρίζαν

γ'. Ποῖαι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπουν διὰ καθε πυράν ;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξέρκια, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος.
Καταγράψατε τὰ σχετικὰ κείμενα

*Γίγεται θόρυβος φυγές παι-
νεῖται, προσφοιτεῖ παιγνίο...
εἶται ταῦτα τετέλεσθα τῷ
γ.μ.τ.ε.τ.*

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

*Γίγοργαι γυρεκτη μηδηπατα
μέχριντα πορφρούντι παιγνά
επο.επ. π.γ.μ.τ.ε.τ.*

- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουλουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)

Καιχειανή βροντιά μαι
διαφορά αγγεια γιγαρδεια.

- 4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) ὁμοιώματα· π.χ. κατά τὸ Πάσχα ὁμοιώματα τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς)

- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

Παγακόγερα πάσα φορούμενα σ. πας. παι
έμασ. αν. πολλά γιγαντια. Συγάγεια αύρια
οπερά. επέζησαν. Σύμφρος απέτραπε
πάχειαν. πάχειαν. πάχειαν. πάχειαν
διατάξια. τε. αγγεια φορούμενα σ. πας.
πας. Συμφέγχοντας σηνί χαρά μαι
σηνί ιδίην τοῦ αγγεια. Όταν πειλάρη
παρεῖ, σκεπών δέροι οι επιγραφές
αγγειρές μαι γυναῖκες Ιησούς τοὺς
εἰς τὸ σωτήρα τοῦ Βεργού. Επει γυν
τοῦ μαι η μηδε των. -- μερνάεε
Την καταρά Δευτερα απραντες η
καρδιά τα γειτονία δινι γιαναράρησσος
αγγειος γιαναράρησσος τού έθνη μαι Επει
Παγακόγερα εύτερο μαι η σεμίναρα
Ογοι δικαστοι νοο απαγγειον τού
δαγακόγερα Γιανί με ογοι αι τη
τα επει τη μεση

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ